



# دُعَاة كَوَلُو فَضِيلَت يَوْمِ اَهْم مَعْنِي وَصِيَّت



پښتو ترجمه:  
مجلس تراجم  
(دعوت اسلامي)

شیخ قرینت، امیر اہلسنت، بانہ دعوت اسلامی، حضرت علامہ مولانا ابو ہلال

محمد الیاس عطار قادری رضوی

دامت برکاتہم العالیہ

الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ وَالصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ عَلَى سَيِّدِ الْمُرْسَلِينَ  
أَمَّا بَعْدُ فَأَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

## کتاب لوستلو دُعا

دینی کتاب یا اسلامی سبق لوستلو نه مخکنبی دا لاندی دُعا لولی اِن  
شَاءَ اللهُ تعالیٰ خه چه لولی هغه به مویاد پاتی کیری:

اللَّهُمَّ افْتَحْ عَلَيْنَا حِكْمَتَكَ وَانْشُرْ عَلَيْنَا رَحْمَتَكَ يَا ذَا الْجَلَالِ وَالْإِكْرَامِ

ترجمه: اے اللہ **عَزَّوَجَلَّ**! په مونږه د علم او حکمت دروازے برسیره [یعنی بیرته]



طالب غم  
مدینه نبع  
ومغفرت

کړې او په مونږه خپل رحمت رانازل کړې! اے عظمت او بزرگی والا!  
(مستطرف ج ص ۰۰ دار الفکر بیروت)

(اول او آخر کنبی یو یو خُل دُرود شریف اولولی)

د رسالے نوم: د مُعاف کولو فضیلت مع یو اهم مَدَنِي وَصِيَّت

اول خُل: .....

تعداد: .....

ناشر: مَكْتَبَةُ الْمَدِينَةِ، عالمي مدني مرکز فیضانِ مدینه، بابُ الْمَدِينَةِ کراچی.

مَدَنِي عرض: بل چا ته د دې رسالے چاپ کولو اجازت نشته

### کتاب اخستونکی توجّه اوکړی

که د کتاب په طباعت کنبی خه ښکاره خامي وي یا پانږې کمي وي یا په  
بائنډنگ کنبی مخکنی روسته لکیدلې وي نو مَكْتَبَةُ الْمَدِينَةِ ته رجوع اوکړی.

# د مُعَافِ كُولُو فَضِيلَتِ مَعَ يُوَاهِمِ مَدَنِي وَصِيَّتِ

د شيخ طريقت اميرِ اهلِ سُنَّت، بانيِ دعوتِ اسلامي حضرت علامه، مولانا، ابو  
بلال محمد الياس عطار قادري، رَضَوِي دَامَتْ بَرَكَاتُهُمُ الْعَالِيَه د بيان دا  
رساله ”غفور و گزير كى فضيلت مع ايك اهم مدني وصيت“ په اردو ژبه كښې ليكلي شوي  
ده.

مجلس تراجم (دعوتِ اسلامي) د دې رسالې په آسانه پښتو ژبه كښې د  
وس مناسب د ترجمه كولو كوشش كړې ده. كه چرې په دې ترجمه كښې  
خه غلطې يا كمې، زياتې او مومې نو ستاسو په خدمت كښې عرض ده  
چه مجلس تراجم ته خبر او كړئ او د ثواب حقدار جوړ شئ.

## پيشكش: مجلس تراجم دعوت اسلامي

برائے رابطہ:

عالمی مدنی مرکز فیضانِ مدینہ محلہ سوداگراں  
پرانی سبزی منڈی، باب المدینہ کراچی، پاکستان

UAN: ☎ +92-21-111-25-26-92 – Ext. 7213

Email: ✉ translation@dawateislami.net





الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ وَالصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ عَلَى سَيِّدِ الْمُرْسَلِينَ  
 أَمَا بَعْدُ فَأَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

## د مُعاف کولو فضیلت مع یو اہم مَدَنِي وَصِيَّت

غالباً چہ شیطان به مو دې رسالے لوستلو ته نه پریردي خو تاسو دا رساله پوره اولولئ او د شیطان وار ناکامه کړئ..

### د دُرُود شریف فضیلت

د مدینے مُنَوَّرے تاجدار صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ فرمائی: اے خلقو! بیشکه په ورخ د قیامت به د هغه د ویرو او حساب کتاب نه زر خلاصه موندونکے کس هغه وي چا چه په تاسو کنبې په ما باندې په دُنیا کنبې په کثرت سره دُرُود شریف وئیلے وي.“ (مُسْتَدْرَأُ الْفِرْدَوْسِ ج. ص حدیث ۰)

صَلُّوا عَلَيَّ الْحَبِيبِ! صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيَّ مُحَمَّدٍ

### د مَدَنِي آقا ﷺ مُعاف کول

د حضرت سَيِّدُنَا اَنَسِ رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ بيان دے چه زه د نبی کریم

رَعُوْفُ رَحِيمِ صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ سره روان ووم او خور ني صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ

یو نجرانی خادر په سر کړے وو چه د هغه غاړې پیرې او زځه وې، یو دم یو بدو (یعنی د عرب شریف د یو کلي اوسیدونکي) د خوږ نبي صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خادر مبارک اونیوو او په دومره زبردسته جتکه ئې رابنکلو چه د نبي رحمت صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خت مبارک د خادر په غاړه باندې اوکړیدو [یعنی زخمي شو] ، هغه اووئیل د الله تعالی کوم مال چه تاسو صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سره دے، تاسو صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حکم ورکړئ چه د هغه نه ما ته خه راکړے شي. رَحْمَتِ عَالِمٍ صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ د هغه طرف ته متوجّه شو او مُسکے شولو بیا ئې هغه ته د خه مال ورکولو حکم ورکړو. (صَحِيحُ بُخَارِي ج ۵ ص ۱۰۰)

هر خطا پر مری چشم پوشی هر طلب پر عطاؤں کی بارش  
مجھ گناہکار پر کس قدر ہیں مہرباں تاجدارِ مدینہ

زما په هره خطا مُعافي، په هر طلب د عطا باران  
په ما گنهگار خومره دے مہربانه تاجدارِ مدینہ

صَلُّوا عَلَى الْحَبِيبِ! صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَى مُحَمَّدٍ

خوږو خوږو اسلامي ورونږو! تاسو اوليده! مَدَنِي آقا صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ د بدو سره خومره بڼه سلوک اوکړو، د خوږ نبي صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
عاشقانو! که خوک هر خومره تکليف درکړي، زړه مو خفه کړي!

بس د معاف کولو او بخښلو نه کار اخلي او هغه سره د محبت نه ډک  
سُلوک کولو کوشش کوي.

## په حساب کښې د آسانۍ درې سببونه

د حضرت سَيِّدُنَا أَبُو هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ نه روايت دے چه رَسُولُ اللهِ  
صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فرمائي دي: درې خبرې چه په کوم کس کښې وي  
الله تعالی به (د قيامت په ورځ) د هغه حساب په ډيره آسانه طريقه اخلي  
او هغه به په خپل رَحْمَتِ جَنَّتِ ته داخلوي. صحابه کرامو عَلَيْهِمُ الرِّضْوَانُ  
عرض اوکړو: يَا رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ هغه کومې خبرې دي؟  
خوږ نبي صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اوفرمائيل: ﴿١﴾ خوک چه تا محروم کړي ته  
هغه ته عطا کړه او ﴿٢﴾ خوک چه تا سره قطع تَعَلَّقُ اوکړي (يعني  
تَعَلَّقُ پريږدي) ته د هغه سره جوړ اوکړه [يعني تعلق جوړ کړه] او ﴿٣﴾  
خوک چه په تا ظلم اوکړي ته هغه مُعاف کړه. (الْمُعْجَمُ الْأَوْسَطُ لِلطَّبْرَانِيِّ ج ٤،  
ص ١٨ حديث ٥٠٦٤ دارالفکر بيروت)

## د جَنَّتِ محل

د حضرت سَيِّدُنَا أَبِي بِنِ كَعْبٍ رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ نه روايت دے چه  
حُضُورِ اَكْرَمِ، رَسُولِ مُحَمَّدٍ صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ارشاد فرمائي دے: چا  
ته چه دا خوښه وي چه د هغه د پاره (په جَنَّتِ کښې) محل جوړ کړے  
شي او د هغه درجات اوچت کړے شي، هغه ته پکار دي چه خوک



په هغه ظلم او کړي دا هغه مُعاف کړي او څوک چه هغه محروم کړي دا هغه ته عطا [يعني ورکړه] او کړي او څوک چه د هغه سره قطع تعلق او کړي [يعني تعلق پرېږدي] دا د هغه سره تعلق جوړ کړي.

(الْمُسْتَدْرَكُ لِلْحَاكِمِ ج ٣، ص ١٢٠. حديث ٣٢١٥ دار المعرفة بيروت)

## په مُعاف کولو عزت زياتيري

د حَاتَمِ الْمُرْسَلِينَ، رَحْمَةُ اللَّهِ عَلَيْهِ صَلَّي اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ فرمان مبارك دے: په صدقه ورکولو مال نه کميري او چه بنده د چا قصور مُعاف کړي نو الله تعالی به د هغه (يعني د مُعاف کونکي) عزت زياتوي او څوک چه د الله تعالی د پاره تواضع (يعني عاجزي) او کړي، الله تعالی به هغه ته اوچت والے ورکړي. (صحيح مسلم ص ١٣٩٨ حديث ٢٥٨٨ دار ابن حزم بيروت)

## عزتمند څوک؟

حضرت سَيِّدُنَا مُوسَى كَلِيمُ اللَّهِ عَلَيْهِ السَّلَامُ عرض او کړو: اے رَبِّ اَعْلَى عَزَّوَجَلَّ! ستا په نزد کوم بنده د زيات عزت خاوند دے؟ الله تَبَّارَكَ وَتَعَالَى اوفرمائيل: هغه، څوک چه د بدله اخستلو د قدرت لرلو باوجود [بل] مُعاف کړي. (شُعَبُ الْاِيْمَانِ ج ٦ ص ٣١٩ حديث ٨٣٢٧ دار الكتب العلمية بيروت)

## څوک چه مُعاف کول نه کوي هغه به نه مُعاف کيږي

د حضرت سَيِّدُنَا جَبْرِيل رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ نه روايت دے چه سرکارِ دوعالم

صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ. ارشاد فرمائيلى دے: خوك چه رَحْم نه كوي په هغه رَحْم نه كيږي او خوك چه مُعاف كول نه كوي هغه ته به مُعافي نه وركوله شي. (مُسْتَدِرَامَام أَحْمَد، ج ۷ ص ۷۱ حديث ۱۹۲۶۴ دار الفکر بيروت)

## د دُنيا او آخِرْتِ اَفْضَلِ اَخْلَاقِ

حضرت سَيِّدُنَا عُقْبَةُ بِنِ عَامِرٍ رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ وَاثِي چه ما د دواړو جهانو د سردار صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سره د مُلاقات کولو شرف حاصل کړو نو فوراً مې د رَسُولِ اَكْرَمِ صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لاس مُبارك اونيلو او هغوئي صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ زما لاس زر اونيلو. بيا ئې اوفرمايل: اے عُقبه! د دُنيا او آخِرْتِ اَفْضَلِ اَخْلَاقِ دا دي چه ته هغوئي سره تَعَلَّقُ جوړ کړه خوك چه تا جُدا کړي، او خوك چه په تا ظلم اوکړي هغه مُعاف کړه او خوك چه دا غواړي چه عُمر ئې اوکړد شي او په رِزْقِ کسبې ئې فراخي اوشي، هغه د خپلوانو سره صِلَةُ رَحْمِي (يعني بڼه سُلوك) کوي. (الْمُسْتَدِرَاكُ لِلْحَاكِمِ ج ۵، ص ۲۲۴ حديث ۷۳۶۷)

## مُعَافِي كَوِي مُعَافِي بَه شَيءٍ

د سرکارِ مَدِينَةُ مُنَوَّرَةٍ، سردارِ مَكَّةَ مُكْرَمَةٍ صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فرمانِ عاليشان دے: رَحْمِ كَوِي په تاسو به رَحْمِ اوکړې شي او مُعَافِ كُولِ اَخْتِيَارِ كَرِي اللهُ تَعَالَى بَه تاسو مُعَافِ كړي. (مُسْتَدِرَامَام أَحْمَد، ج ۷ ص ۶۸۲ حديث ۷۰۶۲)

ہم نے خطا میں نہ کی تم نے عطا میں نہ کی  
کوئی کمی سرور اتم پہ کروڑوں درود

آقا مونبرہ پہ خطاؤ کنبی تاسو پہ عطاؤ کنبی  
ھیخ نہ دے کمے کرے، پہ تاسو دِ وِی ډیر دُرود

صَلُّوا عَلَي الْحَبِيبِ! صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَي مُحَمَّدٍ

### د معاف کونکو بے حسابہ بخنبنه

د حضرت سَيِّدُنَا أَنَسٍ رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ نه روايت دے چه حُضُور  
سرکارِ مدينه صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ إرشاد فرمائيلے دے: د قيامت په  
ورخ به اعلان کيږي: د چا اجر چه د الله عَزَّوَجَلَّ په ذِمَّة کرم دے،  
هغه د پاخي او جَنَّتْ ته د داخل شي. تپوس به اوشي: د چا د پاره  
آجر دے؟ هغه مُنَادِي (يعني اعلان کونکے) به وائي: ”د هغه خلقو  
د پاره خوك چه مُعاف کونکي وو.“ نو په زرگاؤ خلق به اودريږي  
او بے حسابہ به جَنَّتْ ته داخل شي. (الْمُعْجَمُ الْأَوْسَطُ ج ۱ ص ۵۳۲ حديث ۱۹۹۸)

### د قاتلانه حمله کوشش کونکے ئي مُعاف کړو

د دعوتِ اسلامي د اشاعتي ادارے مَكْتَبَةُ الْمَدِينَةِ چاپ شوي د  
صفحو کتاب ”سِيرَتِ مُصْطَفَى“ صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ صفحه ۶۰۴ نه ۶۰۵  
کنبی دي: په يو سفر کنبی نَبِيِّ اَكْرَم، رَسُولِ مُحْتَرَم صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ

آرام کولو چه غُورثِ بِنِ حَارِثِ دِ هِغُوئِي صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ دِ شَهِيدِ  
 کولو په اِرادِه دِ هِغُوئِي صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ تُورِه رَاوَخِستِه او دِ تِيکِي نِه  
 ئِي رَاوِستلِه، چه حُضُورِ صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ دِ خُوب نِه رَابِيدار شُو نو  
 غُورثِ اُووئِيل: اِے مُحَمَّدِ (صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ)! اوس تاسو (صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ)  
 زما نِه خُوكِ بِيچِ کولِ شي؟ حُضُورِ صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ اُو فرمائِيل:  
 ”الله“ دِ نُبُوتِ لِه هِيبتِه ئِي تُورِه دِ لاسِه پريوتلِه او سرکارِ عِزَّتِ مآبِ  
 صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ په لاسِ مُبارکِ کِنبِي رَاوَخِستلِه او اوئِي فرمائِيل  
 چه: اوس به تا زما دِ لاسِه خُوكِ بِيچِ کِري؟ غُورثِ په زارِي مِنتِ  
 اُووئِيل چه: هُم تاسو صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ مِي بِيچِ کِري. رَحْمَتِ عَالَمِ صَلَّى اللهُ  
 تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ هِغِه پريبنودو او مُعافِ ئِي کِرو. چنانچِه غُورثِ راغِے او  
 خپلِ قومِ تِه ئِي اُووئِيل چه اِے خَلقو! زِه دِ داسِي کِس دِ خوا نِه  
 راغِے يَمِ چه هِغِه دِ دُنيا په تُولو اِنسانانو کِنبِي دِ تُولو نِه بِهترِ دِے.  
 (الشفاع ۱ ص ۱۰۶)

سلام اس په که جس نے خوں کے پیاسوں کو قبائیں دیں  
 سلام اس په که جس نے گالیاں سن کر دعائیں دیں

سلام په هِغُوئِي چه دِ وِينو تِرو تِه عِزَّتِ وِرکِرو چا  
 سلام په هِغُوئِي چه دِ کِزَلو په جِوابِ کِنبِي ئِي وِرکِري دُعا

صَلُّوا عَلَي الْحَبِيبِ! صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَي مُحَمَّدٍ

## د ظلم کونکي د پاره د هدايت دُعا

په غزوه اُحد کنبې د خوږ نبي ﷺ غابونه مُبارک شهيد او مخ مُبارک زخمي کړے شو خو خوږ نبي ﷺ د هغه خلقو د پاره د دې نه سوا هيڅ هُم او نه فرمائيل چه **اللَّهُمَّ اهْدِ قَوْمِي فَإِنَّهُمْ لَا يَعْلَمُونَ** يعني اے الله **عَزَّوَجَلَّ** زما قوم ته هدايت ورکړې ځکه چه دا خلق ما نه پيژني. (الشفاح ج ۱ ص ۱۰۵ مرکز اهل سنت بركات رضا هند)

سویاکے نابکار بندے      رویاکے زار زار آقا

اُده به وو په غفلت بندگان      ژړل به په زار زار آقا

**صَلُّوا عَلَيَّ الْحَبِيبِ! صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيَّ مُحَمَّدٍ**

## جادو کونکے ئي مُعاف کړو

په رَسُولِ اکرَم ﷺ باندي لِيِدِ بْنِ اَعَصَمِ جادو اوکړو نو رَسُولِ اکرَم ﷺ د هغه بدله وانغسته او هغه يهودنږه ئي هُم مُعاف کړه چا چه هغوئي ﷺ له زهر ورکړي وو. (الْمَوَاهِبُ الدُّنْيَا لِلْقَسْطَلَانِي ج ۲ ص ۹۱ دارالکتب العلمیة بیروت)

کیوں میری خطاؤں کی طرف دیکھ رہے ہو  
جس کو ہے مری لاج وہ لچپال بڑا ہے

ولے زما د خطاگانو په لور گورئ  
ډیر لوی او محترم دے زما شفیع محشر

صَلُّوا عَلَيَّ الْحَبِيبِ! صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيَّ مُحَمَّدٍ

### شانِ مُصْطَفَى

أُمُّ الْمُؤْمِنِينَ حضرت سَيِّدَتُنَا عائِشَةُ صِدِّيقَه رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهَا فرمائي چه  
خوږ نبي صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ به نه عادهً بدې خبرې کولي او نه تَكَلُّفًا  
او نه په بازارانو کښې شور کولو والا وو او نه به ئې د بدئ بدله په  
بدئ ورکوله بلکه خوږ نبي صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ به معافي کوله او درگزر  
به ئې کولو [يعني خبره به ئې په هير کښې اچوله]. (سُنَنُ التِّرْمِذِيِّ ج ۳ ص ۴۰۹  
حديث ۲۰۲۳)

### هره ورځ ۷۰ ځله معاف کول کوه

يو کس د حُضُور صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ په بارگاه کښې حاضر شو او  
عرض ئې اوکړو: يَا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ! مونږه خادمِ خو ځله  
معاف کړو؟ حُضُور صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ خاموشه پاتې شو. هغه بيا هم  
هغه تپوس اوکړو، سرکارِ مدينه صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ بيا خاموشه پاتې  
شو، چه دريم ځل ئې تپوس اوکړو نو ارشاد ئې اوفرمائيلو چه: هره  
ورځ ۷۰ ځله. (سُنَنُ التِّرْمِذِيِّ ج ۳ ص ۳۸۱ حديث ۱۹۵۶ دار الفکر بيروت)

مُفَسِّرِ شَهِيرِ حَاكِيْمِ الْأُمَّتِ حَضْرَتِ مُفْتِي أَحْمَدِ يَارْ خَانَ رَحْمَةُ اللَّهِ تَعَالَى عَلَيْهِ  
 د دې حديثِ پاك لاندې فرمائي: په عربي كښې د اويا [۷۰] لفظ د  
 زياتي بيانولو د پاره وي يعني هره ورځ ئې ډير ځله معاف كوي، دا  
 په داسې صورت كښې دي چه د غلام نه خطاء غلطي اوشي د  
 نفس د خباثت په وجه نه وي او قصور هُم د مالِك ذاتي شومې وي، د  
 شريعت يا قومي او مُلكي قصور نه وي ځكه چه دا قصور نه مُعاف  
 كيږي. (مواقع ۵ ص ۱۷۰)

## د كنزلو نه ډكو خطونو باندې د اعلى حضرت معاف كول

كاش چه! په مونږ كښې دا جذبه پيدا شي چه مونږه د خپل  
 ذات او د خپل نفس د پاره د سره غُصَه كول پريږدو. لكه څنگه به  
 چه زمونږه د بزرگانو جذبه وه ځكه چه كه په هغوئې باندې به چا  
 خومره ظلم هُم كولو خو هغه حَضْرَاتو به په هغه ظالم باندې هُم  
 مهرباني كوله چنانچه په ”حياتِ اعلى حضرت“ كښې دي چه: زمونږ  
 د رهبر اعلى حضرت، امام اهلسنت، مُجَدِّدِ دِينِ و مِلَّتِ مولانا شاه  
**امام احمد رضا خان** رَحْمَةُ اللَّهِ تَعَالَى عَلَيْهِ په خدمت كښې چه يو ځل ډاك پيش  
 كړې شو نو بعضې خطونه د مُعَلَّظَاتو (يعني گنده گنده كنزلو) نه ډك  
 وو. عقيدتمند خلق په غُصَه كښې راغلل او وئيل ئې چه مونږه د  
 هغه خلقو خلاف مُقَدَّمه درج كوو. امام اهلسنت، مولانا شاه **امام**

آحمد رضا خان رَحْمَةُ اللهِ تَعَالَى عَلَيْهِ اِرشاد اُوفرمائیلو: ”کوم خلق چه د صفتونو نه ډک خطونه رالیري مخکښې په هغوئي باندې جائدادونه تقسیم کړي نو بیا په کنزلو کونکو باندې مُقَدَّمه درج کړي.“  
(حیاتِ اعلیٰ حضرت ج ۱ ص ۱۴۳ مُلَقَّصاً) مطلب دا چه صفتونه کونکو ته انعام نه ورکوي نو بیا د بدی کونکو نه ولې بدله اخلی!

احمد رضا کاتازه گلستاں ہے آج بھی  
خورشید علم ان کا درخشاں ہے آج بھی

تازه دے هُم ترننه گلستان د احمد رضا  
نن هُم د هغوئي د علم هر طرف ته ده رنرا

صَلُّوا عَلَي الْحَبِيبِ!      صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَي مُحَمَّد  
تُوبُوا إِلَى اللهِ!      اَسْتَغْفِرُ اللهُ  
صَلُّوا عَلَي الْحَبِيبِ!      صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَي مُحَمَّد

يُوَاهِم مَدَنِي وَصِيَّت

خوبرو خوبرو اسلامي ورونرو! زما عمر د دې ليك د وخته پورې  
تقريباً ۶۰ كاله شوے دے، ساعت په ساعت مرگ ته ورنزدے كيږم،  
هيخ معلومه نه ده چه كله مې سترگې پتي شي. د الله رَحْمَن عَزَّوَجَلَّ په  
اوچت دربار كښې د ايمان د سلامتيا او په ځنكدن او قبر او حشر



کښې د امن و امان، او د بے حسابہ بخښنې او په جَنَّتِ الْفِرْدَوْس کښې د خوږ مَدَنِي حبيب صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ د گاونډ طلبگار یم. ما په خپل مختصر شان ژوند کښې د دُنیا ډیرې قیصے لیدلي دي، اِخْلَاص کم او ریاکاری ډیره ده، وفا کمه او خوشامدې ډیرې دي، د دې نه زیاته به نوره څه به وفائي وي چه هغه مور او پلار چا چه [په اولاد] په زرگاؤ احسانونه کړي وي خو که د هغوئي یوه خبره هُم پرې بده اولگي نو ناخلف اولاد د هغوئي ټول احسانونه هیر کړي او د هغوئي سره تَعَلُّقات ختم کړي! آه! مکار او چالاکه شیطان په زړونو او دماغو کښې ډیرې زیاتې خرابۍ پیدا کړي دي! **اَلْحَمْدُ لِلّٰهِ عَزَّوَجَلَّ** په دعوتِ اسلامي کښې په لکونو لکونو خلق شامل دي څنگه چه عام طور تنظیمونو ته خلق ځي او راځي هُم دغسې د دعوتِ اسلامي نه هُم څه خلق په خفگان وغیره جُدا شوي دي، د مَدَنِي ماحول نه د لرې کیدو په وجه په بعضو کښې بے عملي هُم پیدا شوي ده، ځیني خفه شوو اسلامي ورونرو خپل جُدا گروپ هُم جوړ کړے دے، بعضو زما خلاف ډیر څه وئيلي او لیکلي دي او د مرکزي مجلس شوری ئې هُم ډیر زیات مخالفت کړے دے خو **اَلْحَمْدُ لِلّٰهِ عَزَّوَجَلَّ** د دې الفاظو د لیکلو پورې دعوتِ اسلامي مسلسل مخ په ترقی روان دے او یوے ډلې هُم په ظاهره د دعوتِ اسلامي نه وړاندې کیدل څه چه برابري ئې هُم اونکړے شوه. ما په تنظیمي کارونو کښې د

ژوند کافي حصه تیره کړي ده، لېذا د خپلو تجرباتو په رنړا کښې د ټولو اسلامي وروڼو او اسلامي خويندو په خدمتونو کښې صرف د آخرت د ښیگرې د پاره لاسونه جوړه کووم او ټولو ته مَدَنِي وَصِيَّت کووم: زما دا خبره د همیشه د پاره یاده ساتئ چه زما په ژوند او زما د مرگ نه پس هُم په دعوتِ اسلامي کښې یو ځل د شاملیدو نه پس د دعوتِ اسلامي په تَشَخُّص [یعني جُدا انداز] (مثلاً شنه عمامه شریف وغیره) کښې د طریقه کار نه علیحده هیڅ کله هُم د هیڅ قِسم ”جُدا ډله“ مه جوړوئ، د دین د کار په حواله هُم که تاسو خپله جُدا څه سلسله شروع کړه نو د غیبتونو، تُهمتونو، بدگمانو، زړه ازارولو، په خپل مینځ کښې د دُښمنۍ او په خپل مینځ کښې د نفرتونو وغیره وغیره نه ځان ساتل به تقریباً مشکل شي بلکه کیدے شي چه بېشمیره مسلمانان په داسې قِسم آفتونو کښې گرفتار شي. که څوک دا گنړي چه د دعوتِ اسلامي نه د جُدا کیدو نه پس چه ما جُدا ډله جوړه کړي ده نو د دین فلانکے فلانکے غټ غټ کارونه مې کړي دي نو زه د هغه تَوَجُّه دے طرف ته راگرځول غواړم چه د جُدا کیدو نه پس خو هغه چرې د غیبتونو وغیره گناهونو په سپیره والي کښې اخته شوے نه وو؟ که پکښې نه وو اخته شوے نو صد کروړه د ئې مُبارک شي! او که پکښې اخته شوے وو نو د خپل ضمیر نه د تپوس او کړي چه زما د فلانکو فلانکو مُسْتَحَبو دیني

کارونو وزن زیات دے او که د دې دیني کارونو په کولو کښې چه رانه کوم غیبتونه وغیره حرام کارونه شوي دي د هغه وزن زیات دے؟ که د الله تعالی ویره لري او د عِلْمِ دین بَرَکتونه ورسره وي او ضمیر ئې ژوندے وي نو هُم دا جواب به ورکوي چه یقیناً د ټول ژوند د مُسْتَحَبو کارونو په مقابله کښې صرف یو ځل کرے د گناه نه ډک غیبت زیات وزن لري ځکه چه په مُسْتَحَب کار نه کولو هیڅ وعید [یعني د عذاب خردارے] نشته او په غیبت باندي د عذاب وعید شته دے. معلومه شوه چه یو ځل په دعوتِ اسلامي کښې د شاملیدو نه پس په وښتلو یا پخپله وتلو باندي جُدا ډله جوړولو کښې مِنْ حَيْثُ الْمَجْمُوع (یعني مجموعي طور) د نقصان اندیښنه زیاته ده.

### د فتاویٰ رَضْوِيَهْ اَهْمِ اِقْتِباسات

صحيح خبره دا ده چه داسې دیني کار چه د هغه په وجه په مسلمانانو کښې د نفرت حالات پیدا کيږي او د هغه کول فرض، واجب یا سُنَّتْ مُؤَكَّدَه نه وي نو هغه کار پريښودل مُناسِب وي اگر که افضل او مُسْتَحَب وي. \* چنانچه په یو مُقام کښې اعلیٰ حضرت رَحْمَةُ اللهِ تَعَالَى عَلَيْه د مسلمانانو د اِتِّحَاد د اهمیت په باره کښې نقل کوي: ”د خلقو د تالیفِ قَلْبِي (یعني د زړه ساتلو) او هغوئي د مُجْتَمَع (یعني مُتَّحِد) ساتلو د پاره غوره [کار] پريښودل د انسان د پاره جائز دي چه خلق په

نفرت کښې اخته نه شي څنگه چه نَبِيّ کریم رَعُوْفٌ رَحِيْمٌ صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ د بيتُ الله شريف عمارت په دې وجه د اهلِ قُرَيْش په بُنيادونو قائم پريښودو چه خلقو نوے نوے اسلام قبول کړے دے هغوئي چرې په غلط فهمي کښې اخته نه شي. (فتاوى رَضَوِيَّه مَخْرَجَه، ج. ۷، ص. ۶۸۰ مُلَخَّصًا) \* د تَنْفِيْرِ مُسْلِمِيْنَ (يعني مسلمانان په نفرت کښې داخه کولو) نه د بچ کيدو د پاره ضرورتاً د مُسْتَحَبُو د پريښودو حُکم دے. څنگه چه اعلیٰ حضرت رَحْمَةُ اللهِ تَعَالَى عَلَيْهِ د مسلمانانو په مينځ کښې د مينے او مَحَبَّت د فضا قائمې ساتلو يو مَدَنِي اُصُول بيانوي، فرمائي: په اِتْيَانِ مُسْتَحَب [يعني په مُسْتَحَب باندې عمل کولو] او غيرِ اُولی پريښودلو کښې د مُدَارَاتِ خَلْق [يعني د خلقو خاطر مدارت] او د [هغوئي د] زړونو رعايت اهم او گنرلے شي او د فتنه او نفرت او تکليف او وَحْشَت باعث جوړيدو نه د ډيره ډډه اوکړے شي. (فتاوى رَضَوِيَّه مَخْرَجَه، ج. ۴، ص. ۵۲۸)

\* اعلیٰ حضرت رَحْمَةُ اللهِ تَعَالَى عَلَيْهِ د شريعتِ مَطَهَّرَه قاعده بيانوي، فرمائي: دَرُءُ الْمَفَاسِدِ اَهْمٌ مِنْ جَلْبِ الْمَصَالِحِ يعني د خرابيانو اسباب لرې کول د ښو خبرو د اسبابو حاصلولو نه اَهْم دي. (فتاوى رَضَوِيَّه مَخْرَجَه، ج. ۹، ص. ۵۵۱ رضا فاؤنډيشن مرکز الاولياء لاهور)

صَلُّوا عَلَى الْحَبِيبِ! صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَى مُحَمَّدٍ

## چا چه تَشْخُصُ بدل کرو!

پاتې شو هغه چا چه د دعوتِ اسلامي تَشْخُصُ پرینودے دے او  
 بغیر د شرعي اجازتہ د دعوتِ اسلامي هیخ قِسْمُ مُخَالَفَتِ هُمْ نه کوي  
 او په غیبتونو، تُهْمَتونو او بدگُمانو وغیره کنبې د اخته کیدو نه بغیر  
 په خپل ترکیب دینی خدمات کوي، الله تعالیٰ د هغوئو کوششونه  
 قبول کړي. خو هغوئو چه چا تَشْخُصُ بدل کړے دے او د جُدا ډله  
 جوړولو نه پس بے د شرعي اجازتہ د دعوتِ اسلامي مُخَالَفَتِ کوي او  
 د نیکی د دعوتِ عامولو والا دا مَدَنِي تَحْرِیک د کمزوري کولو په  
 مذموم [یعنی غلطو] کوششونو کنبې مصروف وي، او د دې مقصد د  
 پاره په غیبتونو، تُهْمَتونو، بدگُمانو، عیب لټولو، بدو خبرو خورولو،  
 الزامونو لگولو او چُغْلُئی کنبې اخته وي او دا په خپل زُعمِ فاسِدِ [یعنی  
 غلط گُمان] کنبې د دین ډیر غټ خِدْمَت گنږي، داسې کسان د  
 سوچ او کړي چه دا د دین خِدْمَت نه دے بلکه د اِنْتِهَائِي درجے  
 مذموم [یعنی غلط] حَرَكَت دے بلکه شرعاً په دې ناجائزه کارونو  
 کنبې اخته کیدل خپله اعمال نامه د گناهونو نه ډکول دي. هُم دغسې  
 چه خُوكُ تَشْخُصُ برقرار ساتي او د دعوتِ اسلامي مُخَالَفَتِ کوي او خلقو  
 ته نفرت ورکوي او دعوتِ اسلامي او د دې طریقه کار ته نقصان رسول د  
 هغه مقصد وي هغه به هُم ناجائزه کار کوونکے گنږلے شي.

## بده خبره خورول حرام دي

عام طور داسې کيږي چه کله څوک د يو کس مخالفت شروع کړي نو بيا په هغه پورې فُضول سپکي خبرې کوي او د وږې خبرې نه غټه جوړوي او د هغه کمزورۍ او خطاگانې هر ځائے بيانوي. (خو چه الله تعال د چا حفاظت کوي) چه کله د هغوئي په خپل مينځ کښې تعلقات ښه وو نو د هغه د خولو بوئي به پرې هُم لکه د عطرو په شان لگيدو او چه خفگان ئې پيدا شو نو اوس پرې د هغه عطر هُم بدبوئي داره لگي. ياد ساتئ! د يو مُبَلِّغِ بِالْخُصُوصِ د سُنِّي عَالِمِ کومه کمزوري يا خطا بے د مَصْلَحَتِ شَرْعِي نه چا ته ښکاره کول يا په خلقو کښې هغه بد يادول د نيکۍ د دعوت او د اسلام د تبليغ د پاره د ډير زيات نقصان خبره او د آخِرَت د عذاب باعِث دي. اعلیٰ حضرت رَحْمَةُ اللهِ تَعَالَى عَلَيْهِ په فِتَاوَي رَضَوِيَّه، جِلد ، صفحه ۵۹۴ کښې فرمائي: او د اَهْلِسُنَّتْ نه چه په تَقْدِيرِ اِلَهِي داسې لَغْزِشِ فَاحِشِ اَوْشِي د هغه پتول وَاِجِبْ دِي ځکه چه مَعَاذَ اللهِ خَلْقْ به د هغه په وجه بد اِعْتِقَادَه شي نو کومه فائده چه د هغوئي د تَقْرِيرِ او تَحْرِيرِ نه اسلام او سُنَّتْ ته رسيدله په هغه کښې به خلل راشي. د هغه خورول، اِشَاعَتِ فَاحِشَه (يعني بده خبره خورول) دي او اِشَاعَتِ فَاحِشَه د نَصِ قُرْآنِ عَظِيمِ نه حرام [دے] قَالِ اللهُ تَعَالَى (يعني الله تعال فرمائي):

إِنَّ الَّذِينَ يُجْبُونَ أَنْ تَشِيَعَ الْفَاجِشَةُ فِي الَّذِينَ آمَنُوا لَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ فِي  
الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ ط

(پ ۱۸، النور: ۱۹) مفهوم ترجمه کنز الایمان: هغه خلق څوک چه غواړي چه په  
مسلمانانو کښې بده خبره خوره شي، هغوئي لره دردونکے عذاب دے په  
دُنیا او آخرت کښې.

### د دعوت اسلامي نه جدا شوو د پاره اِتمامِ حُجَّت

څوک چه د اوسه پورې زما نه خفه شوي وي يا د مرکزي مجلس  
شورې نه خفه شوي او جدا شوي دي. که په هغوئي کښې د کوم  
کوم کس زما په وجه زړه ازاريدلے وي يا مې د هغوئي د څه قسم  
حق تلفي کړي وي نو د هغوئي نه په جوړه لاسونو مُعافي غواړم،  
دواړه غلامزادگان او نگران و آراکين شوري هُم مُعافي غواړي، ما  
او دوئي د خُدا و مُصطفى ﷺ و صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ د پاره مُعاف  
او مُعاف کړئ. او چا چه [زمونږه ذاتي] حق تلفی کړي دي مونږه  
تولو هُم د الله و رسول ﷺ و صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ د پاره هغه ټول مُعاف  
کړل. د خفه کيدو په وجه يا د اختلاف کولو په وجه چه چا خپل  
تنظيمونه جوړ کړي دي يا ئې جدا گروپونه جوړ کړي دي، هغه  
تولو ته د زړه د اخلاص سره دعوت ورکووم چه د الله و رسول ﷺ و صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ  
په خاطر صلح [يعني روغه اوکړئ]، زه صرف د رضائے

إلهی عَزَّوَجَلَّ د پاره د هر خفه مسلمان سره غیر مشروط طور د صلح د پاره تیاریم. او چه خوك تنظيمي اختلافات د مذاکراتو په ذریعه حل کول او صلح کول غواړي نو د هغوئي د پاره هم دروازے خلاصے [یعني بیرته] دي، زر زر رابطه اوکړئ او د مرکزي مجلس شوری سره کښینئ. که تاسو حکم اوکړئ نو په ممکنه صورت کښې به **إِنْ شَاءَ اللَّهُ** تعالی د شوری سره زه هم کښینم، راشی راشی چه د الله رَبُّ الْعَزَّةَ عَزَّوَجَلَّ په رحمت د شیطان منصوبے ناکامه کړو، **إِنْ شَاءَ اللَّهُ** تعالی په شریکه به د دین ډیر ډیر مدني کارونه کوو.

### که تاسو دعوتِ اسلامي سره کار کول نه غواړئ نو.....

که کوم یو خفه اسلامي ورور دعوتِ اسلامي سره په شریکه کار کول نه غواړي نو کم از کم خفگانونه د ختم کړي او مونږ ته د د مُعافئ خیرات راکړي او د دې د مونږ ته اطلاع هم راکړي او د مسلمان د زړه خوشحالولو د ثواب حقدار د جوړ شي خکه چه په دې طریقه به **إِنْ شَاءَ اللَّهُ** تعالی نفرتونه او جدائی هم ختمه شي او شیطان به مخ تورن شي او د مُعاف کونکي مخ به روښانه شي. یو ځل بیا مونږه د دې حدیث پاک په خاطر مُعافي غواړو چه په هغه کښې زمونږه خوږ خوږ آقا مکی مدنی مُصطفى صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ



ارشاد فرمائی: ”خوڪ چه خپل مسلمان ورور ته معذرت اوکړي او هغه (به د شرعي اجازته) د هغه عُذر قبول نه کړي نو هغه ته به په حوض کوثر باندي حاضریدل نه نصیب کيږي.“ (الْبَعْجَةُ الْأَوْسَطُ ج ٤، ص ٣٧٦ حدیث ٦٢٩٥) یاد ساتئ! داسې خبره کول بالکل مُناسِب نه دي چه الیاس ډ پخپله زمونږ څنگ ته راشي که پخپله نه شي راتلے نو نِګران شوری یا یو رُکن شوری ډ زمونږه څنگ ته یا زمونږه د فلانکي ”مشر“ څنگ ته را اولیږي. د داسې خبرو کوونکو په باره کښې دا وسوسے راتلے شي چه دا صلح کول نه غواړي ځکه د تالمتول نه کار اخلي، چه مونږه د لیک په صورت کښې در وړاندې شوي یو نو بیا د مُخلصینو د پاره څه رُکاوټ دے! هر خفه اسلامي ورور ته پکار دي چه هغه د الله تعالی د رضا د پاره رامنځکښې شي او غاږه راکړي. که راتلل او مخامخ کیدل نه غواړي نو یو رکن شوری سره ډ کم از کم په فون باندي رابطه اوکړي.

ع      الله کرے دل میں اُتر جائے میری بات

يعني الله ډ اوکړي چه تاسو زما په خبره عمل اوکړئ

صَلُّوا عَلَى الْحَبِيبِ!      صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَى مُحَمَّدٍ

## يا الله عَزَّوَجَلَّ ته گواه اوسه

يا رَبِّ مُصْطَفَى عَزَّوَجَلَّ و صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ! ته گواه اوسه، ما د خپلو  
جُدا شوو اسلامي ورونږو د پاره د صلح پيغام عام کړو. اے زما  
خوږه خوږه الله عَزَّوَجَلَّ! زما د خفه اسلامي ورونږو په زړونو کښې زما  
مِسْكِين د پاره رَحْم و اچوې چه هغوئي ما ته د مُعافى خيرات را کړي  
او زما سره صلح او کړي، يا الله عَزَّوَجَلَّ! ته زما په زړه خبردار ئې چه د  
دې صلح په درخواست کښې زما اصل مقصد صرف صرف او  
صرف د آخِرْت فائده ده، زه د مرگ نه مخکښې مخکښې فقط ستا د  
رِضا د پاره هر خفه مسلمان سره صلح [يعني روغه] کول او خپل  
خفه اسلامي ورونږه راضي کول غواړم. يا الله عَزَّوَجَلَّ! زه ستا د پت  
تدبير نه ډير ويريږم، اے زما خوږه رَبِّ تَعَالَى عَزَّوَجَلَّ! زما نه کله هُم  
ناراضه مه شي، زما پا که رَبِّ تَعَالَى عَزَّوَجَلَّ! زما ايمان د يو ساعت [يعني  
د يوے لحضے] د کروړمې حصّے د پاره هم هيڅ کله زما نه مه جُدا  
کوې، يا الله عَزَّوَجَلَّ! زما او زما د خفه اسلامي ورونږو او د هر دعوتِ  
اسلامي والا بے حسابه بخښنه او کړې. يا الله عَزَّوَجَلَّ! د خپل خوږ  
حبيب صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ په خاطر د ټول اُمّت بخښنه او کړې. يا الله عَزَّوَجَلَّ  
زمونږه په صفونو کښې اِتِّحَاد پيدا کړې. يا الله عَزَّوَجَلَّ! زمونږه فِکرونه  
يو شان کړې، يا الله عَزَّوَجَلَّ! زمونږه د زړونو نه د منصب غوښتلو

خیال اوباسے او مونږ ته په شریکه په اخلاص سره ستا د دین د خدمت کولو سعادت رانصیب کړې. **أَمِينَ بِجَاهِ النَّبِيِّ الْأَمِينِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ**

سنتیں عام کریں دین کا ہم کام کریں نیک ہو جائیں مسلمان مدینے والے

چه د سُنْتُو خدمت اوکړي د دین کار اوکړي  
مسلمانان د شي ټول نیک مدني خوږه سرداره

صَلُّوا عَلَى الْحَبِيبِ! صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَى مُحَمَّدٍ  
تُوبُوا إِلَى اللَّهِ! أَسْتَغْفِرُ اللَّهَ  
صَلُّوا عَلَى الْحَبِيبِ! صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَى مُحَمَّدٍ

## د غیبت خلاف اعلان جنگ دے

آه! ”غیبت“ د اُمَّتِ اکثَرِيَّتِ په خپل قید کښې ډیر کلک ترلے دے، شیطان د غیبت په ذریعه په ډیره مضبوطه طریقه خلق جَهَنَّمَ طرف ته تیلوږي. په هوش کښې راشئ او! د غیبت خلاف اعلان جنگ اوکړئ او په مورچه کلک اودرېږئ! چا چه تر اوسه پورې خومره غیبتونه کړي وي د هغه نه توبه اوکړئ او د هغه مُعَافِي تلافی اوکړئ او عَزْمُ مُصَمَّمٍ [یعني پخه اراده] اوکړئ چه ”نه به غیبت کوو او نه به ئې اورو“ **إِنْ شَاءَ اللَّهُ عَزَّوَجَلَّ!**

افسوس په کرورونو افسوس! غیبت زمونږه مدني ماحول د وينو په شان خوري لهدا د دعوت اسلامي ټولو ذمه دارانو اسلامي ورونږو او اسلامي خویندو ته زه په جوړه لاسونو دا ”مدني عرض“ کووم چه د غیبت خلاف د اعلان جنگ په مهم کښې د غیبتونو دروازو ته جندرے [يعني تالے] واچوئ، تر اوسه پورې چه هر څوک ستاسو د ذمه دارئ په دوران کښې د مدني ماحول نه جدا شوي دي، د هغوئ په باره کښې ځله سوچ اوکړئ چه چرې داسې خو نه وو شوي چه هغوئ ستاسو غیبتونه کړي وو او تاسو ته غصه درغلي وه او په دې وجه [هغوئ خفه شوي وو]، يا تاسو پخپله د هغوئ غیبتونه کړي وو او په هغه هغوئ خفه شوي وو او مدني ماحول ئې پرېښودے وي. که داسې وي نو ښه ښه نيټونه اوکړئ او د الله تعالی د رضا د پاره فوراً فوراً، خو هغوئ راغوارئ مه بلکه پخپله د هغوئ څنگ ته ورشئ دواړه لاسونه ورته جوړه کړئ، په ښپو ورته پریوځئ بلکه اے کاش! چه په ژړا ژړا ورسره د مُعافۍ تلافی ترکیب جوړ کړئ او غاړه ورکړئ او راضي ئې کړئ بلکه هر يو جدا شوے اولټوئ او پخپله ورشئ او لاسونه ورته جوړه کړئ او زاري منت ورته اوکړئ او دوباره ئې مدني ماحول ته راولئ او د انفرادي کوشش په ذریعه هغه ټول بیا د سنتو په خدمت کښې مصروف کړئ. (د چا سره چه تنظیمي ذمه داري نشته هغه د هُم دغسې اوکړي، خو چه

په چا باندې تنظيمي پابندي لگيدلي وي نو هغوئي مه چيرئ، د هغوئي په باره  
کښې چه غټ ذمه داران خه تنظيمي فيصله اوکړي په هغه عمل اوکړئ)

اے خاصه خاصانِ رُسل وقتِ دُعا ہے  
چھوٹوں میں اطاعت ہے نہ شفقت ہے بڑوں میں  
اُمّت یہ تری آکے عجب وقت پڑا ہے  
بیاروں میں محبت ہے نہ یاروں میں وفا ہے  
شکوہ ہے زمانے کا نہ قسمت کا گلہ ہے  
سچ ہے کہ بُرے کام کا انجام بُرا ہے  
نسبت بہت اچھی ہے اگر حال بُرا ہے  
ہاں ایک دُعا تیری کہ مقبول خدا ہے

دیکھے ہیں یہ دن اپنی ہی غفلت کی بدولت  
ہم نیک ہیں یا بد ہیں پھر آخر ہیں تمہارے  
تدبیر سنبھلنے کی ہمارے نہیں کوئی

**د شعرونو ترجمہ:** (۱) اے پہ رسولانو کښې خاص رسوله! (صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ) د  
دُعا وخت دے، ستاسو په اُمّت باندې ډیر عجیبه وخت راغله دے. (۲) نه په  
ورپو کښې اطاعت شته او نه په غټو کښې شفقت، نه په خپلو کښې محبت  
شته او نه په یارانو کښې وفا شته (۳) چه خه دي هغه ټول زمونږه د خپلو  
لاسونو کړه دي، نه د زمانے نه کیله ده او نه د قسمت نه. (۴) زمونږه دا حال د  
خپل غفلت په وجه دے، او رښتیا ده چه د بدو انجام بد وي. (۵) که مونږ  
نيک یو او که بد یو خو آخر ستاسو اُمّتیان یو، که حال مو بد وي نو نسبت مو  
ډیر ښه دے. (۶) د حال ښه کیدو خه تدبیر باندې مونږ نه پوهیږو، خو ستاسو  
د دُعا حاجتمند یو چه هغه د الله تعالی په بارگاه کښې قبوله ده.

## ما الیاس قادري مُعاف کړو

ټولو اسلامي ورونږو ته په جوړه لاسونو عرض کووم که ما یا  
غلام زادگانو او نگران او آراکینِ مجلسِ شوری کښې کوم یو کس

ستاسو غیبت کړې وي یا ئې درپورې تهمت تړلې وي، رتل ئې کړې وي، که په هر شان ئې ستاسو زړه ازارولې وي نو ما او هغوئې مُعاف مُعاف او مُعاف کړئ. په ځان او مال، اهل و عیال او عِزّت او آبرو کښې چه په دُنیا کښې کوم وړوکي نه وړوکې او غټ نه غټ حُقُوقُ العِبَاد (یعني د بندگانو حقونه) تصوّر کښې راوستلې شي، تاسو فرض کړئ چه ستاسو هغه حقونه ما او غلام زادگانو او نگران او آراکین شُورئ ضائع کړي دي، هغه ټول حقونه په سوچ کښې راولئ او زمونږه په وجه ضائع شوي حقونه مُعاف مُعاف او مُعاف کړئ او د عظیم ثواب حقدار جوړ شی. لاسونه تړلې مَدَنِي عرض کووم چه کم از کم یو ځل د زړه د اِخْلَاصه اُووایه چه: ”ما د الله تعالی د رضا د پاره محمد الیاس عَطَّار قَادِرِي رَضَوِي، غلامزادگان او نگران او آراکین شُورئ مُعاف کړل.“ مونږه ټولو هُم زمونږه ټولې غټې او وړې حق تلفیانه کولو والا د الله و رَسُول عَزَّوَجَلَّ و صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ د پاره مُعاف کړل.

### قرضخواؤ ته مَدَنِي عرض

که د چا په ما څه قرض وي یا ترې ما څه څیز عَارِيتاً اغسته وي او بیرته مې نه وي ورکړې نو هغه د دعوتِ اسلامي د مرکزي مجلس شُورئ نگران یا غلامزادگانو سره رابطه اوکړي او که

وصولول نه غواړي نو د الله تعالیٰ د رضا د پاره د راته مُعافی اوکړي او د آخرت د ثواب حقدار د جوړ شي. خوځ چه زما ذاتي مقروض دي، هغوئي ته ما خپلې ټولې ذاتي قرضے مُعاف کړې. یا اَللّٰهُ —

توبه حساب بخش که ہیں بے حساب جرم  
دیتا ہوں واسطے تجھے شاہ حجاز کا

بے حسابہ مي بخشش کړې، بے حسابہ دي جرمونه  
زما ربه په خاطر د خوړ نبي

صَلُّوا عَلَى الْحَبِيبِ! صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَى مُحَمَّدٍ  
تُوبُوا إِلَى اللهِ! أَسْتَغْفِرُ اللهُ  
صَلُّوا عَلَى الْحَبِيبِ! صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَى مُحَمَّدٍ

### چارې خبرې شروع کړې!

د غيبت کولو او اوریدلو عادت ختمولو د پاره او د لمونځونو او سُنّتو د عادت جوړولو د پاره د دعوتِ اسلامي د مَدَنِي ماحول سره هر وخت خپل تعلق مضبوط ساتی، د سُنّتو ډکې هفته واره اجتماع کښې په پابندی سره شرکت کوی، د سُنّتو د تربیت د پاره په مَدَنِي قَافِلو کښې د عاشقانِ رَسُول سره د سُنّتو ډک سفر کوی، کامیاب ژوند تیرولو او د آخرت ښائسته کولو د پاره د مَدَنِي انعاماتو مطابق عمل کوی او هره ورځ د فِکْرِ مَدِينه په ذریعه [د مَدَنِي انعاماتو] رساله ډکوی او د هرې

مَدَنِي مياشتې په يکُم تاريخ ئې خپل ذِمَّه دار ته جمع کوي ستاسو د ترغيب او تَحْرِيص د پاره يو مَدَنِي سپرله وړاندې کووم. چنانچه د ضلع خوشاب (پاکستان) په يو کلي کښې د يوے اسلامي خور ژبه ناخپه بنده شوه، په يو علاج ئې هُم فائده اونشوه، د علاج د پاره ئې بابُ الْمَدِينَه (کراچي) ته راوستله، دلته هُم ډاکټري علاج کار اونکړو او د ژبې بنديدو ئې تقريباً شپږ مياشتې شوي وې. هغه ته د تبليغ قُرآن و سُنَّت عالمگير غير سياسي تحريک دعوتِ اسلامي د عالمي مَدَنِي مرکز فيضانِ مدينه په تهه خانه کښې د هر اتوار په ورځ تقريباً دوه نيمې بجے کيدو والا د اسلامي خويندو د سُنَّتو ډکې اجتماع کښې د شريك کيدو سعادت حاصل شو. هلته پرې يوے اسلامي خور انفرادي کوشش اوکړو او مُسلسل دولسو اجتماعاتو کښې ئې د حاضرئ د پاره راضي کړه، هغه ترتيب وار شرکت کول شروع کړل او په ۸ رَمَضَانُ الْبَارِكِ ۱۴۳۰ هـ د هغه شپږمه اجتماع وه، د هغه اجتماع په آخړه کښې د صلوة و سلام وئيلو په دوران کښې **اَلْحَمْدُ لِلّٰهِ عَزَّوَجَلَّ** ناخپه هغه اسلامي خور خبرې شروع کړې!

حضرت شبير و شبر کے طفيل نال ہر آفت اے نانائے حسين

د حضرت حسن او حسين په خاطر

حصار کړې هر آفت زما نه يا نبي

صَلُّوا عَلَي الْحَبِيبِ! صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَي مُحَمَّدٍ



## نيڪ او لمونڱ گزاره جوڀڙو د پاره

هر زيارت د ماڻهه نه پس ستاسو به ڄاڻي ڪيڏونڪي د دعوتِ اسلامي د سُنُو د ڪه هفته وارو اجتماع ڪنن د رضائے الٰهي د پاره د بنو شو نيٽونو سره ٽوله شپه تيروي ۛ د سُنُو د تربيت د پاره به مَدَنِي قَافِلُو ڪنن د عاشقانِ رَسُوْل سره هره مياشت د دري ورځو سفر او ۛ هره ورځ د ”فِڪرِ مَدِيْنَه“ په ذريعه د مَدَنِي اِنعاماتو رساله ڏکوي او د هرې مَدَنِي مياشتي په يڪم تاريخ ٽي د خپل ڄاڻي ڏمه دار ته د جمع ڪولو معمول جوڀڙو ڪري.

زما مَدَنِي مقصد: ”ما ته د خپل ڄاڻ او د ٽولي دُنيا د خلقو د اصلاح ڪوشش ڪول دي.“ اِن شَاءَ اللّٰهُ عَزَّوَجَلَّ. د خپل ڄاڻ د اصلاح د پاره به ”مَدَنِي اِنعاماتو“ عمل او د ٽولي دُنيا د خلقو د اصلاح د ڪوشش ڪولو د پاره به ”مَدَنِي قَافِلُو“ ڪنن سفر ڪول دي. اِن شَاءَ اللّٰهُ عَزَّوَجَلَّ



فيضانِ مدينه محله سوداگران زره سبزي منڊي، بابِ المدينه (ڪراچي)

UAN: +92 111 25 26 92 Ext: 7213

Web: www.dawateislami.net / E-mail: translation@dawateislami.net